



Tercer Domingo de Cuaresma

3RD SUNDAY OF LENT

Jesus answered and said to her, "If you knew the gift of God and who is saying to you, 'Give me a drink,' you would have asked him and he would have given you living water." - Jn 4:10

Jesús le dijo: "Si conocieras el don de Dios y quién es el que te pide de beber, tú le pedirías a él, y él te daría agua viva". - Jn 4, 10

March – Marzo 12, 2023

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario | ©1976 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPi

Iglesia Católica San Luis Rey

Saint Louis King Catholic Church

75 Aniversario (1947 - 2023) 75 Anniversary

SIRVIENDO AL PUEBLO DE DIOS ~ SERVING THE PEOPLE OF GOD
 68633 "C" STREET* CATHEDRAL CITY, CA 92234* (760) 328-2398
 WWW.STLOUISCHURCHCATHEDRALCITY.ORG - EMAIL: stlouiscathedralcity@sbdiocese.org

Fr. Luis Alberto Guido - Pastor
 Fr. Athanasius Ezealla - Parochial Vicar

Parish Staff ~ Personal de la Parroquia

| | |
|---|--|
| Fr. Luis Alberto Guido - Pastor | ext: 130 lguido@sbdiocese.org |
| Fr. Athanasius Ezealla - Parochial Vicar | ext: 122 aezealla @sbdiocese.org |
| Deacon Jaime Rosas - Religious Education | ext: 124 jrosas@sbdiocese.org |
| Isabel Salas - Ministry Coordinator and Media | ext: 129 isalas@sbdiocese.org |
| Alejandra Garcia - Bookkeeping | ext: 118 alejandragarcia@sbdiocese.org |
| Stephanie Benitez - Receptionist | ext: 110 sbenitez@sbdiocese.org |

Ministries and Sacraments ~ Ministerios y Sacramentos

| | |
|---|---|
| <p>Visita a los Enfermos Samuel & Rosa Lopez (760) 558-9504</p> <p>Ministros Extraordinarios de Comunión (Español) Rosie Guerra e Imelda Figueroa</p> <p>Lectors English Glenn Davis (415) 308-3455</p> <p>Lectores Español Ofelia Rubio y Ginez Apolinar (760) 534-4967</p> <p>Sacristanes / Sacristans Imelda Figueroa</p> <p>Servidores del Altar Maria Imelda Rubio (760) 641-2160 Francis Solorio (760) 498-7077</p> <p>Hospitalidad - Hospitality Amalia Garcia (760) 409-1555 Maria Martinez (760) 641-6673 Mario Estrada (760) 457-6865</p> <p>Retiro Prematrimonial Juventino y Lorena Mora (760) 409-0279</p> | <p>Ministerio de Duelo—Vida y Sanación Angelica Medina Alma Cortez (760) 600 - 0823</p> <p>Fe y Caridad - Faith and Charity Faviola Camacho Valenzuela (760) 844-6629</p> <p>Youth Group - Grupo de Jóvenes Confirmation—Confirmación Padre Luis.....</p> <p>Prevención y Rescate Diana Laguna y María Torres (760) 409-8865</p> <p>Grupo de Oración Natividad Alverdin (760) 409-3756</p> <p>Ministerio de Música Angelica Medina (760) 534-9234 Nicolas Vieyra (760) 861-5024</p> <p>Coro de Niños Angelica Medina (760) 534-9234</p> |
|---|---|



Buscanos en Facebook @isanluisreydefrancia

NUESTRA MISION

En la Iglesia San Luis Rey somos una familia de fe que invita a todos a adorar y servir como una comunidad diversa por medio del amor, la gracia, la palabra de Dios y los sacramentos.



OUR MISSION

In St. Louis Church we are a family of faith who welcome everyone to worship and serve as a diverse community through love, grace, the word of God, and the Sacraments.

HORARIO DE OFICINA ~ OFFICE HOURS

Monday through Thursday: Lunes a Jueves: 8:00 am 5:00 pm (Closed /Cerrada 12:00pm - 1:00 PM)

HORARIO DE LAS MISAS ~ MASS SCHEDULE

| Monday and Tuesday | 7:30 am (English) | Sábado / Saturday | Domingo / Sunday |
|---------------------------|-------------------|--------------------------|-------------------------|
| Miércoles y Jueves | 7:30 am (Español) | 4:00 pm (English) | 7:00 am (Español) |
| Friday | 7:30 am (English) | 6:00 pm (Español) | 9:00 am (English) |
| Viernes | 6:00 pm (Español) | | 11:00 am (Español) |
| | | | 1:00 pm (Español) |
| | | | 6:00 pm (Español) |

Confessions / Confesiones

Viernes/Friday 4:00pm - 5:00pm

**Exposición del Santísimo Sacramento toda la noche
Viernes 3 de marzo a las 8:00 p.m.**

**All night Exposition of the Most Blessed Sacrament
Friday March 3rd at 8:00 p.m.**

Diocesan Development Fund Fondo del Desarrollo Diocesano

March 8 de marzo, 2023

Our Goal/ Meta: \$40,700.00

Pledges made: \$4,437.00 (Promesas)

Gifts Received: \$2,437.97
(Aportaciones)

Donors: 22 (Donantes)

Percentage of goal

Percentage de

Meta: 5.99 %

Thank you/Gracias

El **Ministerio de Oración** los invita a sus reuniones Martes de 7:00 p.m. a 9:00 p.m. En el salón parroquial. Para mas información por favor de llamar a la coordinadora Natividad Alverdin (760) 409-3756.

Ministerio de Prevención y Rescate se reúne los viernes a de 7:00 p.m. en el salón de la iglesia. Coordinadoras Diana Laguna y María Torres (760) 409-8865

Holy Scripture Reflection with Fr. Athanasius

Let's walk through Sunday Scripture readings, to learn the important events that have changed our present and illuminates our future. For all Christians, the Bible is undoubtedly of great value for correcting, teaching, guiding, and instructing our lives. Fridays from 9:00a.m. to 10:00a.m.

Our parish offers Online Giving

This will allow you to make contributions to our Church without writing checks or worrying about cash donations. For additional information, or to sign up, visit our website at www.stlouischurchcathedralcity.org or call the parish office at 760-328-2398

Usted puede apoyar la iglesia dando en Línea

Un sitio web donde puedes ofrecer tus donaciones en línea sin tener que preocuparte de escribir cheques o cargar efectivo. Para mas información o para registrarte visita nuestra pagina Web www.stlouischurchcathedralcity.org o llama a la oficina al 760-328-2398

Every Friday! Cada Viernes
from 7-8:30pm
in the parish hall

Join us
for food,
fun, and
fellowship!

ST. LOUIS
YOUTH
GROUP!

We invite all teens in
middle school and
high school!
Invitamos a todos los
jóvenes de todos los
secundarias de la
preparatoria!

GRUPO DE JOVENES

For more information, please
call the office at 760-328-2398

Iglesia Católica San Luis Rey



Ministerio de Duelo
Vida y Sanación

Yo soy la resurrección y la vida. El que cree en mí, aunque muera, vivirá.
Juan 11:25


En un entorno seguro de apoyo y confidencial, este Ministerio de Duelo se reunirá para ofrecer apoyo a las personas que están sufriendo la pérdida de un ser querido.

Cada primer y tercer Viernes del mes.
17 de Marzo

7:00pm
En la "Librería" del Salon Parroquial

Para mas información: Alma (760)600-0823

CALENDARIO DE CUARESMA
LENT SCHEDULE



Estaciones de la Cruz los Viernes de Cuaresma
Después de la misa de las 6:00 p.m.
Sopas de Cuaresma a las 7:30 p.m.

Every Friday of Lent the Stations of the Cross
after the 7:30 a.m. Mass
Lenten Soups at 7:30 p.m.

El Ministerio Guadalupano les invita a rezar el Santo Rosario el 12 de cada mes comenzando el 12 de marzo a las 5pm en frente de la imagen de la Virgen de Guadalupe. Para mas información por favor llamar a Amalia García 760-409-1555.



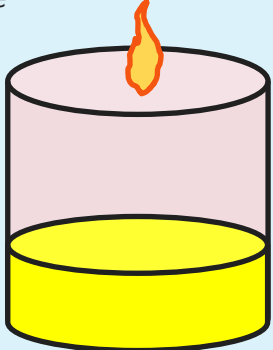
Campaña de apoyo para la construcción de la Capilla de Adoración

Estamos muy agradecidos con Dios por sus donaciones. Como ustedes saben, es un gran proyecto que requiere de nuestras continuas oraciones y apoyo financiero. Esta grafica enseña nuestra meta y cuanto hemos recaudado hasta ahora. Colaboraremos juntos para hacer realidad esta bendición. Que la paz, la gracia y el amor de Nuestro Salvador Jesucristo abunde siempre en todos los hogares, familias y en nuestra comunidad de San Luis.

Fundraising support for the construction of the new Adoration Chapel

We are very grateful to God for your contributions. As you all know, it is a big project that will require our continual prayers and financial support. This is a graphic of our goal and how much we have raised so far. We will collaborate together to make this blessing a reality. May the peace, grace and love of Our Savior Jesus Christ always abound in all homes, families and in our community of Saint Louis.

| | |
|-------------------------------------|---------------------|
| Meta-Our Goal: | \$800,000.00 |
| Necesitamos-We need: | \$516,811.57 |
| Aportaciones-Gifts Received: | \$283,188.43 |



Mass Intentions of the Week ~ Intenciones de Misas de la Semana

Sábado - Saturday 11

- 4:00 pm In thanksgiving for Ana Alba. For the eternal repose of the soul of Brenda Taylor+, Isidro Sanchez+, Felix and Oscar Vargas+. For the Souls in Purgatory. For Javier Valdivia on his birthday and for the special intentions of the Valdivia Family.
- 6:00 pm Por el eterno descanso de Nemorio Patino+, Timoteo Camacho Romo+ y José Guadalupe Monjica+. Por las almas del Purgatorio. Por Fabián Cortez Jr en su cumpleaños.

Domingo - Sunday 12

- 7:00 am Por la sanidad de Belinda Alverdin y la conversión de su familia. Por la sanidad espiritual de Darío y Teresa Alverdin. Por Jesus Jiménez y Alfonso Aguilar en su cumpleaños. Por Víctor Figueroa y Elideth Aguilar en su aniversario de boda.
- 9:00 am For the eternal repose of the soul of Mary Gallagher+, Jason Cruz Leiva+ and Sotera Cruz+. For Lupe Escobar and Jenny Trevino Escobar on their birthday. For the well being of the Country Nigeria.
- 11:00 am Por el eterno descanso de Meinardo Gómez Hernández+, Romana Alcantar Benítez+ y Jesús Adalberto Higuera Amparano+. Por las intenciones especiales de Ángel Guadalupe Solís Amparano. Por la conversión de Ángel Aguilar y María Rivera. Por la intercesión de la Virgen María por Mariela Cruz en su cumpleaños.
- 1:00 pm Por el descanso eterno de José De Jesús Jáuregui+, Catalina Gómez+, Fidencio Rivera+, Roberto y Antonio Tapia González+. Por la salud de la Familia Martínez Vaca.
- 6:00 pm Por el eterno descanso de Emma Carrillo+, María Benita Rivera+, María Soledad Ramírez+, Eduviges Castellanos+, Griselda de León+ y Rodolfo Castellanos+. Por las Almas del Purgatorio.

Monday - Lunes 13

- 7:30 am For the eternal repose of the soul of Meinardo Gomez Hernandez+. For the Souls in Purgatory.

Tuesday - Martes 14

- 7:30 am For the eternal repose of the soul of Meinardo Gomez Hernandez+. For the Souls in Purgatory.

Miércoles - Wednesday 15

- 7:30 am Por el eterno descanso de Meinardo Gómez Hernández+. Por las Almas del Purgatorio. Por Eli Antonio López en su cumpleaños.

Jueves - Thursday 16

- 7:30 am Por las intenciones especiales de la comunidad de San Luis Rey.

Viernes - Friday 17

- 7:30 am For the special intentions of Saint Louis Community.
- 6:00 pm Por el eterno descanso de Miguel Pacheco+, Jesús González+, Señor Juventino y Soledad Mora+. Por la salud de José Antonio Hernández y Brenda Torres. Por la sanidad espiritual de Darío y Teresa Alverdin. Por la sanidad de Belinda Alverdin y la conversión de su familia.

Intención de la veladora del Tabernáculo ~ Tabernacle Candle Intention

Febrero / Febrero 2023
de Lunes 13 a Viernes 17/ From Monday 13th to Friday 17th
Por el eterno descanso de Ulyses León+.

Para la veladora del tabernáculo para intenciones usted puede solicitar una intención por una semana, la donación por la intención es de \$25. Su intención también estará en el boletín de la misma semana. Debe de ir a la oficina por lo menos dos semanas de anticipación para solicitar su intención. Bendiciones.



We have an intention candle lit next to the tabernacle, which you can request an intention for a week. Your intention will be in the bulletin for a week. The donation for the intention is \$25. Please go to the office at least two weeks in advance to request your intention. Blessings.

Meditación del Evangelio

Jesús le dijo: “Soy yo, el que habla contigo”. - Juan 4, 24-26

En la aridez del desierto es donde se puede experimentar con más realidad la necesidad del agua. La sed y el calor del agobiante sol mata. El agua es esencial para la vida. Las lecturas de hoy nos revelan a Dios como fuente de agua que salva a su pueblo, haciendo que brotara agua de la roca en medio del desierto por medio de Moisés. “Golpearás la roca y de ella saldrá agua, y el pueblo tendrá para beber. Moisés lo hizo así, en presencia de los jefes de Israel” (Éxodo 17,6). El agua tan esencial en aquellos tiempos y en los de ahora. En muchas partes del mundo hay sequía extrema. Cuidemos el agua actuemos con responsabilidad para que llegue a todos los que la necesitan.

Pero, más importante que el agua que da vida al cuerpo, es el agua viva que da Jesús en el Espíritu a la mujer samaritana. “Señor, dame de esa agua, y así ya no sufriré la sed ni tendré que volver aquí a sacar agua” (Juan 4,15). La promesa de Jesús para todos se sigue cumpliendo. Basta que le pidamos agua para nuestras sequedades de la vida. Y responderá: “El agua que yo le daré se convertirá en él en un chorro que salta hasta la vida eterna” (Juan 4,14). Egoísmos, infidelidades, injusticias, falta de compasión y de entrega a los necesitados. Es lo que podemos pedir hoy al Señor, para que nos lave y quedando limpios salgamos como la mujer samaritana a proclamar. “Vengan a ver...” todo lo que he cambiado, gracias a Jesús, para bien de todos.

Gospel Meditation

Jesus said to her, “I am he, the one speaking with you.” - John 4:24-26

When I became the pastor of a large parish, I soon found myself, for the first time in my life, riddled with anxiety, headaches, difficulty making decisions, and fatigue. I called a therapist friend and told her my symptoms and asked if she thought I needed a serious medical exam. She said, “How much water do you drink?” I told her, “I haven’t had time to drink water lately.” She responded, “You’re chronically dehydrated. Drink eighty-five ounces a day and call me in a week.” I started guzzling water and in a week all my symptoms went away. I felt great.

Like me, the people in the Exodus wanderings were dehydrated. But unlike me, they knew it. Their symptoms were bad. They fight with each other. They accuse God of being a monster who wants them and their children to die of thirst. Their thirst drives them to plot the bloody assassination of the man who rescued them. God responds by using Moses to strike a rock from which rivers of living waters flow to quench their thirst for years to come.

The Holy Spirit is the living water of love which flows from the pierced side of Jesus, the new Moses. What symptoms in your life suggest you’re spiritually dehydrated? Anger at God? Cynicism at your leaders? Bitter rivalry and bickering with others? Don’t panic. *Of course* we have those symptoms. Ask God to provide his water to quench your spiritual thirst, and he will. And all those symptoms will soon disappear.

— *Father John Muir*

©LPi



LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA - RECONOCER A DIOS EN LOS MOMENTOS ORDINARIOS

El Mesías ante ti

Si me hubieras preguntado en la mañana de mi confirmación cuáles eran las posibilidades de que el Espíritu Santo entrara en mi corazón, te habría dicho que eran casi las mismas que sacar agua de una piedra.

Mi fe era frágil en ese momento de mi vida, principalmente porque la veía exactamente como eso: mi fe. Algo dentro de mi posesión y sujeta a mi propio poder. Y no había hecho las cosas que pensé que tenía que hacer para ser el tipo de cristiana que conoce la verdad y la vive. Estaba esperando a ser más fuerte. Estaba esperando a ser más fiel. Estaba esperando una transformación.

Sin saberlo, yo era como la mujer en el pozo, de pie hablando de la venida del Mesías, sin saber que Él estaba parado justo frente a mí. Ella no estaba lista; todavía estaba viviendo en su pecado. La tomó tan desprevenida que dejó su cántaro de agua en el pozo y salió corriendo a contar lo que había visto.

Cuando fui ungida con el aceite, ya no importaba que no fuera lo suficientemente fuerte como para abrir la piedra que estaba convencida encerraba mi corazón: la gracia de Dios brotó a través de las grietas. Si bien ciertamente no me convertí en una cristiana perfecta, y nunca lo haré en esta vida, aprendí que cuando Dios te dice que golpees, probablemente sea mejor no cuestionarlo.

“Podemos gloriarnos en la gloria de Dios... la esperanza no defrauda”. — Romanos 5:2-5

EVERYDAY STEWARDSHIP RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

The Long Walk The Messiah Before You

If you would have asked me on the morning of my confirmation what the chances were of the Holy Spirit getting into my heart, I would have told you they were about the same as getting water from a stone.

My faith was fragile at this time in my life, primarily because I viewed it as exactly that — my faith. Something within my possession and subject to my own power. And I hadn't done the things I thought I needed to do in order to be the kind of Christian who knows the truth and lives it. I was waiting to be made stronger. I was waiting to be made more faithful. I was waiting for a transformation.

Little did I know, I was like the woman at the well, standing around talking about the coming of the Messiah, unaware that he was standing right in front of me. She wasn't ready; she was still living in her sin. She was caught so unawares that she left her water jar at the well, rushing out to tell what she had seen.

When I was anointed with the oil it no longer mattered that I wasn't strong enough to break open the stone that I was convinced encased my heart — God's grace gushed forth through the cracks. While I certainly didn't become a perfect Christian — and never will, in this life — I did learn that when God tells you to strike, it's probably best not to second-guess Him.

“We boast in the glory of God... and hope does not disappoint.” Romans 5:2-5